



dorfheftli

Anlässe
online im neuen
Veranstaltungskalender
eintragen:
www.dorfheftli.ch

Das offizielle Monatsmagazin für Boniswil

06 / 2012



www.dorfheftli.ch

www.facebook.com/dorfheftli

www.twitter.com/dorfheftli



WELLNESS
AM SEE
GmbH

KOSMETISCHE DIENSTLEISTUNGEN
Gheiweg 2, 5707 Seengen,
Tel. 062 777 57 67, www.wellnessamsee.ch

nail + studio
jeanne oester

Gheiweg 2, 5707 Seengen
Tel. 079 732 12 49
www.nailstudioseengen.ch

Gesichtsbehandlungen
Fusspflege

Wellness-Halbtage
Körperforming

Verschiedene
Nageldesignverfahren



www.
ichwill
bio.ch



20%
RABATT

Mahler & Co.
FEINE BIOWAREN

Rabattcode: Bio4Seetal



II
BARBIERE
DI
SIVIGLIA

OPERA VON GIOACHINO ROSSINI

OPERA
SCHLOSS
HALLWYL

AARGAUER SYMPHONIE ORCHESTER
MUSIKALISCHE LEITUNG: PHILIPPE BACH / INSZENIERUNG: REGINA HEER

27. JULI BIS 25. AUGUST 2012 / [WWW.OPERSCHLOSSHALLWYL.CH](http://www.operschlosshallwyl.ch)








Baugesuch:

mov-X box GmbH, c/o Stefan Erdin, Seetalstrasse 6, 5706 Boniswil, Take-Away-Wagen, Parzelle Nr. 607, Seetalstrasse 6. Öffentliche Auflage des Baugesuchs auf der Gemeindekanzlei Boniswil vom 04. Mai 2012 bis und mit 04. Juni 2012. Einsprachen sind während der Auflagefrist dem Gemeinderat Boniswil, 5706 Boniswil, schriftlich einzureichen, versehen mit einem Antrag und einer Begründung.

Hundetaxe 2012:

Das neue Hundegesetz, das am 1. Mai 2012 in Kraft tritt, bringt verschiedene Neuerungen:

- Auf die Abgabe einer Hundemarke wird verzichtet.
- Die jährliche Hundetaxe beträgt neu Fr. 115.–.
- Nachweis über die obligatorische Ausbildungspflicht (Sachkundenachweis) für HundehalterInnen ab dem 1. September 2008 und Hinterlegung einer Kopie bei der Gemeinde.
- Für Rassetypen, welche als «Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotenzial» eingestuft werden, muss beim Kantonalen Veterinärdienst eine Halteberechtigung eingeholt werden (ab 1.5.2012).

HundehalterInnen, welche bereits im Vorjahr in der Hundekontrolle geführt wurden, erhalten Anfang

Mai eine Rechnung für die Hundetaxe 2012. Neue HundehalterInnen bitten wir, sich mit Heimtierausweis und ggf. Sachkundenachweis bei der Finanzverwaltung zu melden.

Wer braucht einen Sachkundenachweis?

Alle Personen, die sich nach dem 1. September 2008 einen Hund angeschafft haben, sind gemäss Art. 68 Abs. 2 Tierschutzverordnung verpflichtet, einen Sachkundenachweis zu erwerben.

Ersthundehaltende haben vor Anschaffung des Hundes einen Theoriekurs von mindestens vier Lektionen zu besuchen und anschliessend innerhalb eines Jahres einen Praxiskurs von mindestens vier Lektionen.

Neuhundehaltende, die bereits nachweislich einen Hund hatten, müssen mit ihrem Hund innerhalb eines Jahres lediglich den praktischen Kurs besuchen.

Alle Mutationen (Namens-, Halter-, Wohnortwechsel, Adressänderungen, Tod des Hundes) sind innert 10 Tagen der Finanzverwaltung als auch der Anis (www.anis.ch oder Tel. 031 371 35 30) zu melden.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die Finanzverwaltung Boniswil 062 767 61 21.

Redaktion

Dorfhefli GmbH, Hauptstrasse 2, 5734 Reinach
Telefon 062 765 60 00, dorfhefli@artwork.ch

Ausgabe Nr. 06 vom 7. Juni 2012:
770 Exemplare (Streuung: 634 Exemplare)

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 21. Juni 2012
Das nächste Dorfhefli erscheint am: 5. Juli 2012

Copyright für den gesamten Inhalt bei Dorfhefli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

Titelbild: Junger Verkäufer am Frühlingsmarkt im Saalbau



Zertifizierung:
Dorfhefli werden klimaneutral produziert.

Baugesuch:

IDUNIS GmbH, Keltenweg 11, 4460 Gelterkinden, 4 Doppelfamilienhäuser, Parzelle Nr. 1239, Worben. Öffentliche Auflage des Baugesuchs auf der Gemeindeganzlei Boniswil vom 18. Mai 2012 bis und mit 18. Juni 2012. Einsprachen sind während der Auflagefrist dem Gemeinderat Boniswil, 5706 Boniswil, schriftlich einzureichen, versehen mit einem Antrag und einer Begründung.

Trinkwasserqualität

Alle vom Institut Bachema untersuchten Trinkwasserproben entsprachen den gesetzlichen Anforderungen an Trinkwasser, resp. dem angestrebten Qualitätsziel. Mit einer Gesamthärte von 35,9 °fh ist das Wasser als «hart» einzustufen.

AHV-Gemeindezweigstelle kontrolliert

Die Sozialversicherungsanstalt Aargau (SVA) hat in der Gemeindeverwaltung die periodische Kontrolle der AHV-Gemeindezweigstelle vorgenommen. Laut Bericht des Revisors bestehen keinerlei Beanstandungen.

Ersatzwahl von zwei Mitgliedern der Schulpflege

Für die Ersatzwahl zweier Mitglieder der Schulpflege vom 17. Juni 2012 sind folgende Kandidaten/Kandidatinnen angemeldet worden:

- Meier Marcel, 1972, von Fischbach-Göslikon AG, Seengerstrasse 34, parteilos
- Neukom Corinne, 1978, von Trubschachen BE und Rafz ZH, Kirchweg 5, parteilos
- Spillmann Barbara, 1968, von Beinwil am See AG, Untere Halden 8, parteilos

Es sind nicht nur die oben aufgeführten Personen wählbar. Im ersten Wahlgang können alle Stimmberechtigten der Gemeinde Boniswil als Kandidatinnen/Kandidaten gültige Stimmen erhalten.

Positiver Rechnungsabschluss

Die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 381'000.– ab, welcher für zusätzliche Abschreibungen verwendet wird. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 349'000.–. Gründe für das wider Erwarten solide Ergebnis sind neben der Einhaltung des Budgets die Mehreinnahmen bei den Aktien- und Grundstückgewinnsteuern, sowie Minderausgaben bei der Sozialhilfe, den Restkosten für Sonderschulung und Heimaufenthalte, den Schuldzinsen und den Abschreibungen. Auch die Eigenwirtschaftsbetriebe schliessen alle mit Ertragsüberschüssen ab: Wasserversorgung Fr. 115'000.–, Abwasserbeseitigung Fr. 52'000.–, Abfallbewirtschaftung Fr. 29'000.–.

Baugesuch

Roland und Martina Boss, Kappelen 9, 5706 Boniswil, Ersatz Thujahag durch Stein-Palisaden, Parzelle Nr. 1299; Kappelen. Öffentliche Auflage des Baugesuchs auf der Gemeindeganzlei Boniswil vom 25. Mai 2012 bis und mit 25. Juni 2012. Einsprachen sind während der Auflagefrist dem Gemeinderat Boniswil, 5706 Boniswil, schriftlich einzureichen, versehen mit einem Antrag und einer Begründung.



Das Wasserschloss Hallwyl ist die perfekte Kulisse für «Il Barbiere di Siviglia».

Das Wasserschloss Hallwyl bildet die Kulisse für einen einzigartigen sommerlichen Operngenuss. Am 27. Juli feiert «Il Barbiere di Siviglia» Premiere. Bewusst setzt die Oper Schloss Hallwyl auf junge Sängerinnen und Sänger. Wer sie sehen und hören möchte, ist gut bedient, rasch Tickets zu kaufen.

Auf Schloss Hallwyl hält im Opersommer 2012 die Italianità von Gioachino Rossini Einzug: Sein Meisterwerk «Il Barbiere di Siviglia» verzaubert im Juli und August im Hof des schönsten Wasserschlosses der Schweiz das Publikum. Eine der beliebtesten Opern aller Zeiten gelangt unter freiem Himmel zur Aufführung. Von der mitreisenden Ouvertüre bis zum jubelnden Finale reiht sich eine Perlenkette herrlicher Melodien. Am berühmtesten sind die Auftaktarie des Figaro, die verführerischen Koloraturen der Rosina und der polternde Bass des Dottore Bartolo. Das hochkarätige und professionelle Ensemble steht und die Proben beginnen Mitte Juni. Bewusst setzt

die Oper Schloss Hallwyl übrigens auch auf junge Sängerinnen und Sänger und bietet ihnen mit der Verpflichtung für «Il Barbiere di Siviglia» die Gelegenheit, ihr Können und ihr Potenzial unter Beweis zu stellen. Sie singen alle bereits auf sehr hohem Niveau und stehen an der Schwelle zur grossen Karriere. Dazu gehört auch der Aargauer Michael Hauenstein. Die jungen Künstlerinnen und Künstler singen an sieben Abenden (28. Juli., 3./5./11./18./22./24. August 2012).

Vorverkauf nutzen

Der Vorverkauf ist sehr gut angelaufen. Erhältlich sind Tickets in vier Kategorien (Fr. 130.–, Fr. 105.–, Fr. 75.–, Fr. 45.–). Über die Webseite www.operschlosshallwyl.ch können Tickets online gebucht werden. Telefonische Bestellungen sind über 0848 000 410 möglich. Bei Aarau Info in Aarau, bei Tourismus Lenzburg Seetal in Lenzburg und direkt auf Schloss Hallwyl können ebenso Tickets gekauft werden. Mehr Infos: www.operschlosshallwyl.ch

Jeder hat seinen Inseltraum und fliegt auf der Suche nach dem Paradies auch mal um die Welt. Reizende Oasen gibt es auch in der Schweiz. Idyllische Inseln abseits unwirtlicher Welten, wie geschaffen für naturempfindsame Menschen, die aus ihrer inneren Rastlosigkeit wieder zur Ruhe finden wollen. Pass per Pass - Schritt für Schritt findet man wieder zu sich selbst in der Vielfalt des offenen, sonnigen Bergtales.

Im Gegensatz zu seinen Nachbartälern hat das Val Lumnezia dank seiner Nord-Süd-Ausrichtung und seiner Offenheit ein sehr mildes und südländisch geprägtes Klima. Seine Beschaulichkeit und Abgeschiedenheit verdankt das Tal nicht zuletzt dem fehlenden Durchgangsverkehr.

Nicht zuhause und doch daheim

In dieser einzigartigen Umgebung wurde 1984 das 3-Stern-Hotel «Gravas» gebaut. Mit seinen 15 Zimmern, alle mit Dusche/WC, wird es noch heute als Familienbetrieb geführt. Die vielen langjährigen Stammgäste geben dem Leitspruch der Gastgeber recht. Im Hotel Gravas in Vella wohnen Sie mit allem Komfort. Stärken



Bietet allen Komfort: das 3-Stern-Hotel Gravas.

Sie sich vor der Tour mit einem reichhaltigen Biker-Frühstück und entspannen Sie sich nach der Rückkehr im Whirlpool, in der Sauna oder mit einer Sportmassage. Geniessen Sie das Vital-Menu am Abend mit schönster Sicht auf die nahen Berge und lassen Sie den Tag auf der Blumenterrasse ruhig ausklingen. Das Hotel bietet Ihnen die Ruhe und die Infrastruktur die Sie brauchen um zu entspannen und um neue Kräfte zu tanken.

Am Pulse der Natur

Gleichzeitig ist das Hotel auch Ausgangspunkt für unzählige Touren auf einem umfangreichen Wanderwegnetz. Natürlich finden auch Walker ein wahres Paradies für ihre sportliche Betätigung vor. Das Val Lumnezia lässt sich aber auch sehr gut mit dem Bike erkunden und geniessen. Abwechslungsreiche Touren mit verschiedenen Anforderungsprofilen stehen dabei zur Auswahl. Von leichten Touren mit der Familie oder Freunden bis hin zu anspruchsvollen Singletrails bietet das Val Lumnezia für alle Biker etwas. Fahrten über flache Alpweiden, vorbei an sprudelnden Bergbächen sind ebenso faszinierend wie anspruchsvollen Aufstiege und anschliessenden Abfahrten. Entscheidend ist: Hier sind Sie am Pulse der Natur. Erleben Sie bei uns die einmalige Bergwelt! Infos unter www.hotelgravas.ch



Biketouren werden mit schönen Aussichten belohnt.

Alteisen

(Beschläge) Mulden beim ehemaligen Bahnhofareal an der Seetalstrasse. Geöffnet jeden letzten Samstag im Monat von 9.00 – 11.30 Uhr.

Altöle

(Verbrauchte Speiseöle) Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus gegen vorgängige telefonische Anmeldung beim Bauamt.

Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus.

Batterien

Entsorgungsplatz Gemeindehaus oder zurück an Verkaufsstelle.

Bauschutt

(Natursteine, Ziegel, Bachsteine, Fensterglas, Spiegel, Glasgeschirr) Nur Kleinmengen/max. 0.5m³, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Mulden beim ehemaligen Bahnhofareal an der Seetalstrasse. Geöffnet jeden letzten Samstag im Monat von 9.00 – 11.30 Uhr.

Giftstoffe, Sonderabfälle

(z.B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet. An ursprüngliche Verkaufsstelle, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinden zurückgeben.

Glas (Flaschenglas)

Nach Farben getrennt, kein Fensterglas, kein Glasgeschirr. Entsorgungsplatz Gemeindehaus.

Grünabfälle

Container mit Vignette oder Bündel mit Gebührenmarken. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. An Strassen stellen in den offiziell zugelassenen Containern (140lt., 240lt., 800lt.) oder Bündeln von max. 1.5 m Länge und 25 kg schwer. Keine Säcke! Abfuhrdaten jeweils montags: 18. Juni, 2., 16., 30. Juli, 13., 27. August, 10., 24. September, 8., 22. Oktober, 5., 19. November, 3., und 17. Dezember.

Hauskehricht

(nur gebührenpflichtige Säcke, 35lt., 60lt. oder max. 110 lt.) Dienstagnachmittag wöchentlich, an Strasse stellen, frühestens am Vorabend ab 20.00 Uhr.

Kleider, Textilien

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus, Sammelcontainer Dinkelhof.

Konservendosen (Weissblech)

Entsorgungsplatz Gemeindehaus.

Leuchtstoffröhren, Entladungslampen

Zurück an Verkaufsstellen. z.B. Signer & Gloor, Boniswil.

Papier und Karton

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus. Presscontainer.

Pet

Zurück an Verkaufsstelle, Sammelstelle beim Volg.

Pneus, Autobatterien, Elektrogeräte

Zurück an die Verkaufsstellen.

Sperrgut

Versehen mit Gebührenmarken. Pro Marke: Durchmesser max. 50cm, Länge max. 100cm, Gewicht max. 25kg

Styropor

Nur sauberes Material, ohne Plastiklebestreifen, kein Füllmaterial. Zurück an die Verkaufsstelle.

Tierkadaver

In zugebundenen Plastiksäcken, beim Klärmeister abgeben (kostenlos). Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt) Montag 14.00 bis 16.00 Uhr, Mittwoch 8.00 bis 9.00 Uhr, Freitag 14.00 bis 15.30 Uhr.

Der Coiffure 9 «isch s'Zähni». Das jedenfalls finden die Kunden von Sandra Lüscher. Damen, Herren und Kinder. Im Einfamilienhaus am Rosenweg 9 (daher der Name Coiffure 9) hat sie vor rund 6 Jahren ihren Coiffuresalon eröffnet. Bereits ihr zweiter.

Coiffuresalon im wahrsten Sinne des Wortes. «Eine Badewannen- oder Küchencoiffeuse bin ich nicht», erklärt Sandra Lüscher. Im Untergeschoss des Hauses befindet sich ein moderner Salon mit zwei Plätzen und allem, was sonst noch dazugehört. Separater Eingang und eigenes WC inklusive. Auf diese Weise lassen sich Berufsleben und Privatsphäre wunderbar trennen. Etwas, was der Mutter zweier kleiner Kinder wichtig ist.

Mit Leidenschaft bei der Sache

Wichtig für sie ist aber auch, dass sie ihre Kundinnen und Kunden fachgerecht bedienen kann. Und da drückt der Berufsstolz der gelernten Damencoiffeuse unverkennbar durch. Die Selbständigkeit ist für Sandra Lüscher allerdings nicht neu. Während 11 Jahren hat sie in Beinwil am See das Coiffeurgeschäft Löwenplatz geführt. Aus familiären Gründen erfolgte der Umzug nach Boniswil an den Rosenweg 9. Auch wenn die Gründung einer Familie den Auslöser gab,



Immer noch voll im Saft: Coiffeuse Sandra Lüscher. war für die innovative Coiffeuse klar, dass sie ihrem Beruf weiterhin treu bleiben würde. Kein Grund für sie, hier einen Schnitt zu machen. «Es ist schwierig, Schere und Kamm an den Nagel zu hängen, wenn man noch voll im Saft ist», wie sie meint. Und im Saft ist sie tatsächlich nach wie vor. Heute belegt sie in ihrem Salon noch ein 30%-Pensum, damit sie sich ausreichend um ihre zwei kleinen Kinder und den Haushalt kümmern kann. «Mein berufliches Engagement bildet eine willkommenen Abwechslung zu meinem Familienleben»,



Das auffällige Firmenschild am Rosenweg 9 weist den Weg zum Coiffuresalon von Sandra Lüscher.



Hell, freundlich, familiär und modern eingerichtet: der Salon bei Coiffure 9 lässt keine Wünsche offen.

wie Sandra Lüscher, die ihren Beruf immer noch mit Leidenschaft ausübt, bemerkt. Zwei Aushilfen mit je einem 20- bis 30%-Pensum nehmen sich in der übrigen Zeit den Wünschen ihrer Kundschaft an.

Immer auf dem neusten Stand

Laufkundschaft hat sie keine, da ihr Salon mitten in einem Wohnquartier, abseits des Durchgangsverkehrs, liegt. Dafür kann sie auf eine treue Stammkundschaft zählen. Kinder, Damen, Herren, ja ganze Familien lassen sich von ihr und ihrem Team die Haare waschen, schneiden, färben, umformen etc.. Kurz: Alles das, was die Kundin oder der Kunde wünscht. Auch bei speziellen Aufsteckfrisuren für Hochzeiten, Gala-Abende oder spezielle, festliche Anlässe ist der Coiffuresalon am Rosenweg 9 eine erstklassige Adresse. Um immer auf den neusten Stand in Sachen Frisuren, Farben oder Schnitttechniken zu sein, besuchen Sandra Lüscher und ihr Team immer wieder Kurse bei Dobi-Hair in Suhr oder beim Haarpflege-Spezialisten Wella, dessen Pflege- und Stylingprodukte auch im Salon in Boniswil erhältlich sind. Kundinnen und Kunden schätzen dabei nicht

nur die fachlichen Fähigkeiten, die Kreativität oder die moderaten Preise – auch das familiäre Ambiente im Coiffuresalon kommt gut an. Nicht zuletzt auch darum, weil Mütter bei einem Coiffeurbesuch ihre Kinder ungeniert mitnehmen können. Diese können sich, während sich ihre Mutter eine neue Frisur verpassen lässt, auf dem Spielplatz im Garten tummeln. Der Coiffuresalon 9 ist am Dienstag, Donnerstag, Freitag und Samstag geöffnet. Eine Anmeldung ist unumgänglich. Übrigens: Wer auf der Suche nach einem sinnvollen Geschenk ist, kann sich bei Sandra Lüscher einen Gutschein ausstellen lassen.



Damit man auch zu Hause up to date ist: Pflege- und Styling-Produkte der Marke Wella.

PIZZERIA - RESTAURANT - PIZZAKURIER - TAKE AWAY



Öffnungszeiten: Montag Ruhetag | Dienstag - Freitag 10.00 - 14.00 Uhr / 17.00 - 24.00 Uhr | Samstag - Sonntag 17.00 - 24.00 Uhr

Steinbrunnengasse 9
5707 Seengen
Telefon 062 777 11 20
Fax 062 777 13 78



Geniesen Sie unsere feinen
Sommergerichte

Immer aktuell:
Pizza-Haus-
lieferdienst

Infos zu Lieferzeiten + Lieferorten finden Sie unter www.testarossa-seengen.ch

**Natur pur und Vielfalt
aus Mariannes Müli-Lade.**

Mühle Seengen **seetal**
T. + M. Häusermann **getreide**
Oberdorf 33, 5707 Seengen
Tel. 062 777 12 25, www.muehle-seengen.ch



Öffnungszeiten Müli-Laden: Montag geschlossen, Di - Fr 8.00 - 11.30 Uhr / 13.30 - 17.30 Uhr

WILLKOMMEN!



Seetal-Kosmetik
Nadja Leibundgut

Dipl. Kosmetikerin & Make-up artist
Seetalstrasse 193/3 · 5706 Boniswil
Tel. Nadja: 079 585 75 67 · Tel. Maja: 079 696 74 88
www.seetalkosmetik.ch · info@seetalkosmetik.ch

Tag der offenen Tür Samstag, 9. Juni 2012, 9 – 17 Uhr
Sommer Beauty-Sets zum ½ Preis · Make-up-Vorführung um 14 Uhr
Electrolux-Sommeraktionen · Apéro und vieles mehr

leibundgut boniswil-seengen

Service und Verkauf von Elektrowerkzeugen + Haushaltapparaten

Seetalstrasse 193/3, 5706 Boniswil
Eugen Leibundgut
Tel. 062 777 27 27
eu.leibundgut@bluewin.ch

Natel 079 647 52 68
Fax 062 777 36 72
www.haushaltapparate-leibundgut.ch

Ladenöffnungszeiten:
Mo – Fr 17.00 – 19.00
Sa 09.15 – 12.00
13.30 – 15.30

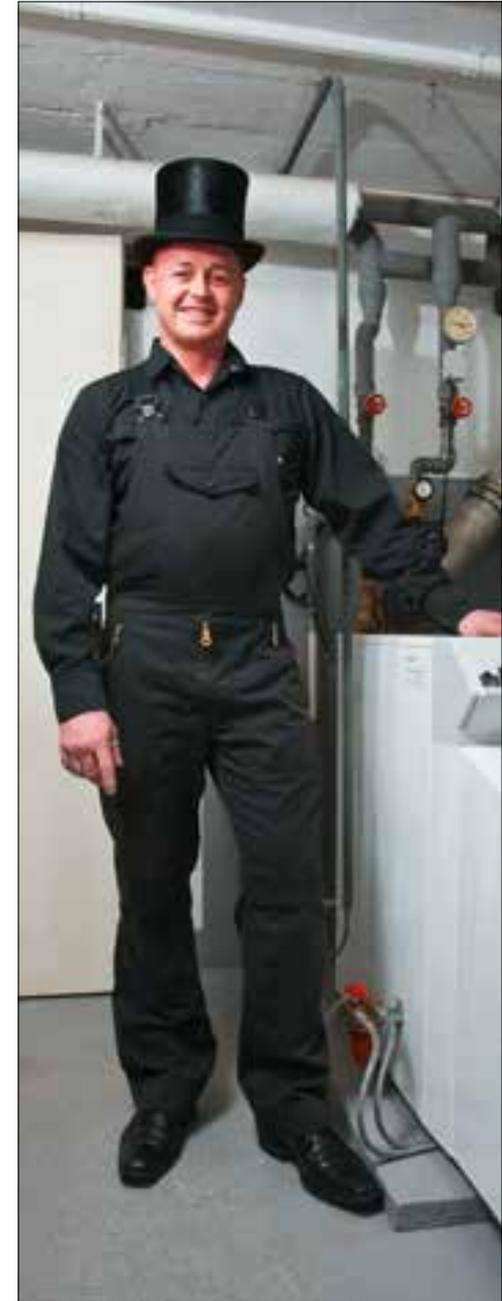



Personenportrait: Kaminfegermeister Markus Neuenschwander

«Bring mir Glück, Schornsteinfeger, bring mir Glück». So heisst der Titel eines bekannten Volksmusikliedes, das zum Repertoire vieler Interpreten und Bands aus dem deutschsprachigen Raum gehört. «Selbstverständlich bin ich ein Glücksbringer», sagt auch Kaminfegermeister Markus Neuenschwander aus Sarmenstorf strahlend. Das aber gehört natürlich nicht zu seinem Haupttätigkeitsbereich. Im Zuge der Pensionierung des bisherigen Kaminfegermeisters und amtlichen Feuerungskontrolleurs Theo Fehlmann aus Tennwil, übernimmt Markus Neuenschwander den Aufgabenbereich als Kaminfegermeister und Feuerungskontrolleur für die Gemeinden Boniswil, Egliswil, Seengen, Fahrwangen, Meisterschwanden und Sarmenstorf. Aus zahlreich eingegangenen Bewerbungen fiel die Wahl schlussendlich auf den gebürtigen Berner. Am 1. Juni 2012 tritt er sein Amt offiziell an. «Ich freue mich auf die neue Herausforderung und die anspruchsvollen Aufgaben, die mich erwarten», sagt Markus Neuenschwander glücklich.

Plötzlich Feuer und Flamme für Kaminfeger

Apropos Glück: Den Kaminfeger bezeichnet man deshalb seit jeher als Glücksbringer, weil er durch seine Arbeit Hab und Gut vor Brandgefahren schützt. Auch der älteste Bruder von Markus Neuenschwander war – wenn man nachträglich so will – ein Glücksbringer in Sachen Berufswahl. «Er war Kaminfeger und hat mich einfach zu einer Schnupperlehre bei seinem Chef angemeldet», erinnert sich der in Huttwil aufgewachsene Neuenschwander. Dabei interessierte er sich überhaupt nicht für den Kaminfegerberuf. Oder anders gesagt: Kaminfeger war alles andere als ein Traumberuf für ihn. Und diese, vom Bruder eingefä-



Freut sich auf die neue Herausforderung: Kaminfegermeister Markus Neuenschwander.

delte Schnupperlehre war vielmehr ein «Müssen» als ein «Dürfen». Nach nur zwei Tagen allerdings sah die Welt für den angehenden Berufsmann ganz anders aus. «Die Arbeit des Kaminfegers hat mich fasziniert und auch der Einblick in den Umgang mit Kunden hat mir gefallen.» Und zwar so, dass er sich mit Überzeugung zu einer dreijährigen Kaminfegerlehre in Willisau entschloss.

Meisterprüfung: Plötzlich hat es ihn gepackt

Seine ersten Sporen als ausgelernter Kaminfeger verdiente sich Markus Neuenschwander im Betrieb von Max Regli in Dottikon ab. «Ein Topbetrieb», blickt er zurück. Über elf Jahre hielt er diesem Unternehmen die Treue. Während dieser Zeit hat er auch die Ausbildung zum Feuerungskontrolleur mit Eidgenössischem Fachausweis gemacht. Eine Ausbildung, die ihm von seinem Chef Valentin Regli schmackhaft gemacht wurde. «Von diesem Moment an hat es mich richtig gepackt», erzählt Markus Neuenschwander. Soll heissen: Er strebte nach mehr, er strebte nach der Meisterprüfung. Diese nahm er – neben seinem beruflichen Engagement und als Familienvater (Markus Neuenschwander ist verheiratet und hat aktuell drei Kinder) – nach seinem Stellenwechsel nach Gunzwil zu Kaminfegermeister Hans Weibel – in Angriff. Die modular aufgebaute Ausbildung zum Erlangen des Meisterdiploms dauerte rund vier Jahre und beinhaltete zum Beispiel das Praxismodul praktische Kaminfegerarbeiten sowie die Module Buchhaltung, Korrespondenz und Kommunikation, Marketing und Verkauf, Planung, Führung und Verkauf sowie die Grundlagen des Wirtschaftsrechts.

Heizanlagen sind komplexer geworden

Aus- und Weiterbildung haben bei Markus Neuen-

schwander (und natürlich auch beim schweizerischen und kantonalen Kaminfegermeisterverband) auch heute noch einen hohen Stellenwert. Weiter nicht verwunderlich: Sind doch die Heizungsanlagen in den vergangenen Jahren immer komplexer geworden. Heizkessel und Brenner sind vergleichsweise kleiner geworden und die elektronischen Steuerungen sind komplizierter und raffinierter. «Ja, der Kaminfegerberuf hat sich deswegen schon verändert», weiss Markus Neuenschwander. Waren früher nur Holz- und Kohleheizungen aktuell, stehen in der Zwischenzeit auch Anlagen, die mit Öl oder



Kaminfeger mit umfangreichem Fachwissen: Bei Markus Neuenschwander sitzen die Handgriffe.

Gas betrieben werden, im Einsatz. Auch die mit Wärmepumpen und Solaranlagen gekoppelten Heizungen haben nicht nur in Neubauten Einzug gehalten und sind deshalb heute mehr denn je ein Thema für den Kaminfeger. Das heisst konkret: Auch Markus Neuenschwander muss mit den verschiedensten technischen Systemen vertraut sein und sich dementsprechen weiterbilden und sich auf dem Laufenden halten.

Verantwortungsvolle Aufgaben

Je nach Anlage erfordert die Reinigung durch den Kaminfeger nämlich eine andere Vorgehensweise. Dabei handelt es sich so oder so um verantwortungsvolle Aufgaben, die durch den Kaminfeger erledigt werden. Dazu zählen unter anderem das Reinigen von Rauchgasabzügen (die ertümlichste Arbeit des Kaminfegers), von kombinierten Koch-Heizungsanlagen, Kachelöfen oder Cheminées. Bei Zentralheizungen (vorwiegend mit Heizöl betrieben) gilt es wegen der Schwefelrückstände durch die Ölverbrennung, die Abgaszüge mit alkalischen Lösungsmittel wieder freizumachen. Bei all diesen Arbeiten stehen verschiedene Aspekte im Vordergrund: Die Sicherheit und Funktionstüchtigkeit der Anlagen soll gewährleistet bleiben, was schlussendlich auch positiv zur Werterhaltung beiträgt. Die lufthygienischen Kontrollen des Kaminfegers tragen zudem dazu bei, dass Schadstoff-Emissionen reduziert werden und die Umweltqualität dadurch gesteigert werden kann.

Brandschutzfachmann Neuenschwander

Selbstverständlich dienen Kontrolle und Reinigung der entsprechenden Anlagen auch dem Brandschutz. Das heisst: Markus Neuenschwander ist Brandschutzfachmann und mit dem nötigen Fachwissen

ausgerüstet, welches es braucht, um brandtechnische Abnahmen bei Neu- oder Umbauten von Gebäuden oder wärmetechnischer Anlagen unter Anwendung der bestehenden Brandschutzvorschriften zu machen. Kurz: Er bearbeitet Baubewilligungen in Bezug auf den Brandschutz und erteilt bei Erfüllungen aller sicherheitsrelevanten Bestimmungen die dafür benötigten Bewilligungen.

«Ich gehe gerne an die Front»

Sein umfangreiches Fachwissen stellt er nun ab 1. Juni 2012 in den Gemeinden Boniswil, Egliswil, Seengen, Fahrwangen, Meisterschwanden und Sarmenstorf zur Verfügung. «Für die Kunden läuft grundsätzlich alles so, wie unter der Ära von Theo Fehlmann», erklärt Markus Neuenschwander. Der neue Kaminfegermeister für die genannten Gemeinden mietet sich im Firmengebäude seines Vorgängers ein. Das bestehende und bewährte Team mit drei Kaminfegern übernimmt er nahtlos. So gesehen gibt es für die Kunden keine grossen Veränderungen. Ausser, dass sie sich an den neuen Kaminfegermeister Markus Neuenschwander gewöhnen müssen. Bis es soweit ist, vergeht allerdings noch etwas Zeit. Zuerst will Neuenschwander sich nämlich im internen Bereich mit dem Rapport- und Bestellwesen und der allgemeinen Admistration vertraut machen. Dabei darf er in der Anfangsphase nach wie vor auf das Know how von Theo Fehlmann zählen. «Danach werde ich sehr wohl und sehr gerne an die Front gehen», wie der umgängliche und sympathische Kaminfegermeister zu Protokoll gibt. Dann wird er zusätzlich von seiner Gattin Jasmin im Bürobereich unterstützt. Die Dorfheftli-Redaktion wünscht dem neuen Kaminfegermeister einen guten Start und viel Glück in seinem neuen Aufgabenbereich.

fankhauser holzbau ag seengen

Fankhauser
Holzbau AG
5707 Seengen

Telefon 062 777 22 55
Telefax 062 777 25 66

info@fankhauserholzbauag.ch
www.fankhauserholzbauag.ch

**DAS FACHGESCHÄFT
MIT LANGJÄHRIGER
ERFAHRUNG IM HOLZBAU**

Unsere wichtigsten Ausführungen sind:

Elementbau • Ein- und Mehrfamilienhäuser • Neu- und Umbauten • Industrie- und Hallenbauten
Landwirtschaftliche Bauten • Innenausbau • Ökologische Isolationen

SA 4/17/06



Eier-Leibundgut

Weiweg 1, 5706 Boniswil

Telefon 062 777 13 40, Fax 062 777 39 40

www.eier-leibundgut.ch, info@eier-leibundgut.ch

**Profitieren Sie vom
Direktverkauf
in unserem Laden**

- Eier-Cognac •Eier-Kirsch •Eier •Eierprodukte
- Geflügel •Pouletspezialitäten •Tiefkühlprodukte

Öffnungszeiten

Montag und Mittwoch geschlossen

Laden/Direktverkauf: Dienstag bis Freitag 08.00 - 12.00 / 13.30 - 18.00 Uhr Samstag 08.00 - 15.00 Uhr



Reisen - so individuell wie Sie!

Als lokales Reisebüro im
SEETAL sind wir auf eine
neutrale und kundenfreundliche
Beratung spezialisiert.

Ganz nach dem Motto

„Qualität vor Quantität“

Machen Sie noch heute einen Termin
mit uns, auch jederzeit ausserhalb
der Öffnungszeiten.

Tel. 062 777 54 00

Fax 062 777 54 02

info@burgturmreisen.ch



Frühlingsmarkt im Saalbau



Eine wahre Wundertüte: Die Spielzeuggörse der Kinder hatte viele Schnäppchen zu bieten.

In Boniswil ist Frühlingsmarkt – und alle gehen hin. Zugegeben: Nicht alle. Allerdings viele. Auch die jüngste Auflage des Frühlingsmarkts und der Spielzeuggörse, welche jeweils vom Frauenverein Boniswil organisiert werden, lockten am Samstag, 12. Mai zahlreiche junge und alte Besucher in den Saalbau.

«Improvisation war mehr oder weniger den ganzen Tag gefragt. Aber die Sache läuft.», wie Ursula Wiederkehr, Präsidentin des Frauenvereins zufrieden sagte. Obwohl ihr das Wetter einen dicken Strich durch die Rechnung gemacht hatte. Der Wettergott war den Boniswilern bisher nämlich fast immer gut gesinnt und der Markt und die Spielzeuggörse konnten im Freien stattfinden. Gut,



Sie hatten gut lachen: Torten, Rouladen, Blechkuchen, Muffins etc. kamen bei den Besuchern gut an.



Beindruckende Sortenvielfalt: Die Tomatenstörcke stiessen auf eine grosse Käuferschaft.

dass der Saalbau als Option und Ausweichvariante bei Schlechtwetter jeweils zur Verfügung steht. So wurde das vierfältige Angebot, welches sich aus Kunsthandwerk, Antiquitäten, Setzlingen, Kräutern, Backwaren etc. zusammensetzte, kurzerhand im «Schärme» zum Verkauf angeboten. Speziell die Kinder verwandelten den Saalbau mit ihren Auslagen in eine wahre Wundertüte. Für das kulinarische Schlaraffenland sorgte die Boniswiler Bevölkerung, welche alle Register ihrer Kochkünste zog und mit thailändischen Vorspeisen, indonesischem Mah Meh, Wallisser Raclette, deutscher Kartoffelsuppe, Chicken Nuggets und Pommes, verschiedenen Kuchen und Waffelvariationen um die Gunst der hungrigen Besucher buhlte.



Mah Meh – no meh: Die Liebhaber des indonesischen Gerichts kamen voll auf ihre Rechnung.

«Führend im Service»



MARKETINGKONZEPT Wir werben individuell für Ihre Immobilie!

ERA SwissImmo | Seetalstr. 61 | 5703 Seon | www.era-swissimmo.ch | Tel. 062 77 22 111

**eris
mann**

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismann.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

Top-Angebote für aktive Geniesser

 Brigels
Obersaxen
Val Lumnezia
Ilanz



FEEL GOOD

Lassen Sie es sich nach dem Sport gut gehen im gemütlichen Ambiente und gönnen Sie sich Erholung und Entspannung in unserem Hotel.

*** HOTEL

GRAVAS

Grava 240 a · 7144 Vella

Familie Fabio und Bea Di Blasi-Brand
Telefon 081 931 21 21 · Telefax 081 931 32 35
www.hotelgravas.ch

Moderne Knochenbruchbehandlung

AsanaGruppe
Spital Menziken

Im Rahmen des Notfalldienstes ist die Behandlung von Knochenbrüchen sehr häufig. Hierbei gibt es sehr «häufige» Brüche wie z.B. den Handgelenksbruch oder Knöchelbruch, aber auch seltene Brüche wie den Fersenbeinbruch oder den Bruch des Kahnbeins an der Hand. Es gibt «einfache» und komplizierte Knochenbrüche. Und nicht jeder «einfache» ist in jedem Alter einfach. Knochentkalkung, also Osteoporose kann aus einem einfachen Bruch durchaus einen kompliziert zu versorgenden machen.

Die Behandlung der Knochenbrüche hat in den letzten 12 bis 15 Jahren deutliche Fortschritte gemacht. Die Ergebnisse sind durch den Einsatz sogenannter winkelstabiler Implantate extrem verbessert worden. Die Fixierschrauben, welche die Platte an den Knochen fixieren, lockerten früher häufig aus. Dies ist durch die Entwicklung neuer Plattensysteme wesentlich besser geworden. Vereinfacht ausgedrückt sind die Implantate heute schmaler, aber dennoch stabiler. Für viele Körperregionen gibt es inzwischen formangepasste, d.h. der Anatomie des Knochens nachgeformte Implantate, welche wenig «auftragen» und so weniger störend sind.



Heilen muss der Knochen aber weiterhin von selbst. D.h. die moderne Unfallchirurgie kann zwar den Knochen wieder so einrichten und fixieren, dass die besten Voraussetzungen für eine Knochenbruchheilung bestehen. Die Heilung selbst vollzieht jedoch der Organismus selbst. Jede gerauchte Zigarette beispielsweise vermindert die Durchblutung im Bereich des Knochenbruches signifikant.

Ziel einer operativen Knochenbruchbehandlung ist im Vergleich zur Behandlung ohne Operation meist die frühzeitigere Wiederherstellung der Beweglichkeit. Sollte der Bruch beispielsweise verschoben sein, ist meist eine Operation notwendig, um den Bruch einzurichten und die gerichteten Fragmente durch Implantate, z.B. Platten, Schrauben oder Nägel an ihrer Position zu halten. Ist der Bruch nicht verschoben und eine weitere Verschiebung auch unwahrscheinlich, kann durchaus auch heutzutage mit Ruhigstellung im Cast (Kunststoffgips) behandelt werden.

Jede Knochenbruchbehandlung ist also abhängig vom Bruch, von der Verschiebung, vom Alter und Anspruch des Patienten, von den sonstigen körperlichen Gegebenheiten (z.B. Diabetes, Durchblutungsstörungen, Möglichkeit zu entlasten) eine individuelle Entscheidung und muss mit jedem Patienten besprochen werden.

Durch die insgesamt jedoch heute besseren Versorgungsmöglichkeiten auch für komplexe Situationen haben sich die Ergebnisse der operativen Therapie deutlich verbessert. Wie alles in der Medizin hat aber auch dies seinen Preis. Kostete beispielsweise früher eine Fixierschraube aus Stahl etwas 4 Franken, kostet heute eine winkelstabile Titanschraube 40 bis 60 Franken. Die Politik, letztendlich die Gesellschaft muss entscheiden, ob sie diesen medizinischen Fortschritt bezahlen möchte oder nicht. Wir als Ärzte sind gewillt, unseren Patienten das für diesen Fall am besten geeignete Implantat zur Verfügung zu stellen.

Dr. Michael Kettenring

Jugileiter/in gesucht!!

Für die Mädchen-Jugi Oberstufe in Boniswil suchen wir einen neuen Leiter, eine neue Leiterin. Die Mädchen sind im Alter von 12 bis 15 Jahren. Turnzeiten sind jeweils am Donnerstag von 19.00 bis 20.00 Uhr.

Es würde uns freuen, Euch bei Interesse noch nähere Angaben zu machen!

Jugileiterin Rahel Humbel 079 416 78 14
Präsidentin Cornelia Wobmann 076 337 22 78

dtv
boniswil

FREUDE schenken... mit einem **Gutschein** des Gewerbevereins Seetal

Erhältlich bei:

Boutique Anne, Boniswil
Boutique Harlekin, Boniswil
Burgturm Reisen AG, Seengen
Döbeli Sport AG, Seon

Dorfpapeterie, Seengen
Intercoiffure Holliger, Seengen
Metzgerei Rebstock, Seengen
Sandy Blumen, Seengen
TV-HiFi-Video Baumann AG, Boniswil

Betriebsferien:
4. bis 15. Juni

Ihr Dienstleister rund
ums Auto für alle Marken
beim Frischmarkt Hallwil/Boniswil

Auto-Urech AG le GARAGE

Seetalstrasse 5
5706 Boniswil

Telefon 062 777 13 73
Telefax 062 777 30 33

www.autourech.ch
autourech@car4you.ch

Volkshochschule Wynental – Aktuelle Kurse

Senioren Computeria – ein Dauerbrenner seit Jahren

Wohl kein anderer Anlass der Volkshochschule Wynental wird so regelmässig und von einer treuen Stammkundschaft besucht, wie die Computeria für Senioren. Jeden zweiten Mittwoch im Monat treffen sich computerinteressierte Damen und Herren im Centralschulhaus in Reinach. Dort werden nicht nur Gedanken und Erfahrungen ausgetauscht, jede Veranstaltung bietet zusätzlich ein Schwerpunktthema. Z.B. werden die Officeprogramme eingehend erläutert, Internet und E-Mail erklärt und ausprobiert, Informationen über die Social Networks abgegeben usw.

Freiwillige Helfer stehen während den beiden Stunden unentgeltlich zur Verfügung und beantworten gerne auch individuelle Fragen rund um den Computer. Die Teilnehmer bezahlen einen Unkostenbeitrag von Fr. 5.–. Die Veranstaltung beginnt jeweils um 17.30 Uhr. Es stehen zwölf Plätze mit je einem PC zur Verfügung. Reservationen sind nicht möglich. Kommen Sie einfach frühzeitig. Die letzte Computeria im laufenden Programmjahr findet am 20. Juni statt. Die neue Saison startet am 5. September 2012 mit dem Schwerpunktthema «Dateien und Ordner erstellen, verschieben, markieren, kopieren u.v.m.».

Das detaillierte Programm finden Sie im Internet ab Ende Juli 2012 unter www.vhs-aargau.ch

Kulinarische Events 2012



Donnerstag, 28. Juni

Thai-Bufferet mit Thai-Profi Mathias Droz



Montag, 02. Juli

Die Aargauer Kochgilde kocht ihr köstliches Wettbewerbsmenü für die Nationalmannschaftsausscheidung bei uns auf dem Eichberg

Swiss Boys

Dienstag, 04. September

7. Sommer-Fondue mit den Swiss-Boys



Hotel Restaurant Eichberg
5707 Seengen am Hallwilersee
essen@eichberg.com, www.eichberg.com, Tel.: 062 767 99 99



Auf alle Baufragen
haben wir eine

Antwort!

Kontaktieren Sie uns.
Bei einem
unverbindlichen
Gespräch finden wir die
entsprechend beste Lösung.

S T A D L E R
ARCHITEKTEN AG

Dinkelhof 8

5706 Boniswil

www.stadler-architekten.ch

Tel 062 767 60 20

Fax 062 767 60 29

info@stadler-architekten.ch

Praxis für integrative Kinesiologie | Brain Gym® für Kids



Fit für das neue Schuljahr:

Kinder erlernen auf spielerische
Art und Weise Körperübungen,
die gezielt die Gehirnfunktionen
aktivieren und verbessern.



Claudia Zollinger • Tel: 079 308 69 62 • www.myway-kinesiologie.ch



Daniela Häusermann
Schulstr. 3, 5707 Seengen
Telefon 079 915 52 43

NEU IN SEENGEN SCHULSTRASSE 3

Lernen Sie das effektivste,
zeitsparendste und günstigste
Personaltraining kennen!

GRATIS-PROBETRaining auf Anmeldung

Ideal für Fitness, Leistungssport, Kondition, Regeneration,
Stoffwechselaktivierung, Massage und Osteoporose-Prophylaxe.



www.powertrainingseetal.ch

Die Regionalpolizei informiert: Ruhestörung / Littering



In den wärmeren Monaten nehmen die Aktivitäten ausserhalb der geschlossenen Räume zu. Mit diesen Aktivitäten nehmen aber auch die Meldungen über Ruhestörungen, Littering etc. zu. Die Regionalpolizei verweist in diesem Zusammenhang auf die geltenden Polizeireglemente der Gemeinden oder Polizeiorganisationen. In diesen Polizeireglementen sind unter Punkt B «Immissionschutz» die Zeiten geregelt, wann die lärmigen Arbeiten verrichtet werden dürfen und ab wann die Nachtruhe einzuhalten ist. Nachfolgend ein Auszug aus diesem Reglement:

Ruhestörung:

Es ist untersagt, die Ruhe der Öffentlichkeit und der Nachbarschaft übermässig zu stören.

Rasenmähen, lärmige Maschinen:

Sämtliche lärmintensiven Verrichtungen, insbesondere das Rasenmähen sowie der Einsatz andererlärmiger Maschinen und Werkzeugen im Freien, sind wie folgt verboten:

Montag bis Freitag	12.00 bis 13.00 Uhr ab 20.00 bis 07.00 Uhr
Samstag	bis 07.00 Uhr 12.00 bis 13.00 Uhr ab 18.00 Uhr
Sonn- / Feiertage	ganztags (ausgenommen Berchtoldstag, Oster- und Pfingstmontag, Stephanstag)

Dringende landwirtschaftliche Arbeiten sowie kurzfristige Arbeiten zur Behebung von Notständen sind gestattet.

In der Zeit von 22.00 Uhr bis 06.00 Uhr ist, insbesondere auch im Innern von Gebäuden, jeder Lärm verboten, der die Nachtruhe stört. Ausgenommen sind Arbeiten zur kurzfristigen Behebung eines Notstandes sowie dringende oder wetterabhängige landwirtschaftliche Arbeiten.

Die Regionalpolizei bittet die Bevölkerung, das Polizeireglement zu beachten und gegenseitig Rücksicht zu nehmen, damit ein gemeinsames Miteinander möglich ist.



Littering:

In den warmen Monaten stellen wir fest, dass auch vermehrt der Kleinabfall (Flaschen, Büchsen Essensverpackungen etc.) nicht in den dafür vorgesehenen Abfallkübel entsorgt, sondern einfach liegengelassen oder aus dem Fahrzeug geworfen wird. Abgesehen davon, dass dies nicht schön aussieht, muss dieser Abfall von Mitarbeitern der Gemeindewerke eingesammelt und entsorgt werden. Diese Arbeit wäre nicht nötig, wenn alle ihren Abfall richtig entsorgen würden. In diesem Zusammenhang bittet die Regionalpolizei die Bevölkerung, den Abfall in den dafür vorgesehenen Abfalleimer zu entsorgen und somit mitzuhelfen, unsere schöne Landschaft sauber zu halten.

Ihre Regionalpolizei

Bai

Baumann Innenausbau AG
5706 Boniswil Tel. 062 777 28 66

Sie träumen - **wir machen Schönes aus Holz.**

Der Schreiner
Ihr Macher
schreiner.ch

seit 1980

Hallwilersee Garage

Lars Häusermann
Automobildiagnostiker
Weidweg 1
5706 Boniswil
Tel: +41 (0) 76 431 60 60
E-Mail: info@hallwilersee-garage.ch
Website: www.hallwilersee-garage.ch

Service und Reparaturen aller Marken | Allgemeine Diagnosearbeiten | MFK Bereitstellung | MG- und Rover-Spezialist | Reifenservice | Ersatzwagen | Young- und Oldtimerinstandstellung

Gesundheitsvortrag mit Dr. Alex Meier

Informativ für gesundheitsbewusste Jugendliche, Senioren, Sportler etc.

Donnerstag, 14. Juni 2012

19.30 Uhr

reformiertes Kirchgemeindehaus
Kirchweg 5, Meisterschwanden

Entritt frei

- Meine Durchblutung – wie funktioniert sie?
- Durchblutung: Krankheit, Vorbeugung, Gesundheit.
- Faszinierende Bilder aus Forschung und Medizin.
- Was kann ich für meine optimale Durchblutung tun?

Auch medizinische Fachkreise sind herzlich willkommen!

Mit Präsentation einer Weltneuheit aus der Forschung der Schulmedizin

Platzreservierung dringend empfohlen: Josef Brüscheiler, Tel. 056 670 17 37, joma.vemma@bluewin.ch

Neueinkleidung der Feuerwehr Boniswil-Hallwil



(Eing.) Am 01. Januar 2011 hat die gemeinsame Feuerwehr Boniswil-Hallwil ihren Betrieb aufgenommen. Das erste Jahr wurde der Feuerwehrdienst noch in der unterschiedlichen, alten Bekleidung geleistet.

Weil diese Uniformen teils den heutigen Sicherheitsbestimmungen nicht mehr entsprachen und teils vor Alter am Auseinanderfallen waren, haben die Gemeindeversammlungen der Gemeinden Boniswil und Hallwil im Spätherbst 2011 mit dem Vorschlag 2012 die Neueinkleidung der Feuerwehr Boniswil-Hallwil bewilligt.

Heute ist die Beschaffung der neuen Einsatzbekleidung abgeschlossen und die Feuerwehr Boniswil-

Hallwil präsentiert sich als Einheit. Auch die Verkehrsabteilung (auf dem Bild links) ist für den Kampf auf der Strasse bestens eingekleidet. Die neuen Uniformen entsprechen dem aktuellen Stand der Technik und erfüllen sämtliche Anforderungen für den Einsatz. Von den Angehörigen der Feuerwehr hört man selbst über den Tragkomfort nur lobende Worte.

Die Feuerwehr Boniswil-Hallwil bedankt sich ganz herzlich bei den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern der beiden Gemeinden, welche diese Ersatzbeschaffung möglich machten. Neu motiviert stimmt das Motto «unsere Freizeit für Ihre Sicherheit!».

täglich geöffnet 6 – 21 h

Sonntag 8 – 20 h

Frischmarkt

Hallwil-Boniswil

Mo – Sa ab 6 h Kaffee, Gipfeli und hausgemachte Sandwiches

SCHMID GERÜSTE GMBH
gut gerüstet

Hauptstrasse 35
5737 Menziken
Tel. 062 772 03 03
Fax 062 772 03 04
schmid-gerueste.ch

Zuverlässiger Gerüstbauer aus der Region: **Wir sind ein Aufsteller für Sie!**

HSR
GmbH

**Schutz- & Transport-
Präsentations-
Verpackungen
Dichtungen**

Innovativ in Schaumstoff, Gummi, Zellkautschuk
Eichenstrasse 5, 5734 Reinach

Ihr Wasserstrahlschneider aus der Region
Tel. 062 511 51 51 Fax. 062 511 51 52
www.hsr-gmbh.ch verkauf@hsr-gmbh.ch

Vereinsnachrichten

Boniswil Basket

Training Damen I: Montag, 20.30 Uhr (Aula Seengen). Training Damen II: Montag, 19.00 (Aula Seengen) Freitag, 19.00 Uhr gemeinsames Training (Turnhalle Boniswil).

Damenturnverein

Jeden Donnerstag, 20.15 – 22.00 Uhr, ausser Ferien.
Infos: Claudia Baumann, Tel. 056 667 14 60.

Frauenverein

Infos: Ursula Wiederkehr, Tel. 062 777 01 02 oder u_wiederkehr@hotmail.com.

Frauenturnverein

Infos: Elsbeth Gloor, Tel. 062 777 28 08.

Gewerbeverein Seetal

Infos: Martin Bolliger, Tel. 079 320 07 36,
www.gv-seetal.ch.

Männerturnverein

Jeden Montag Turnen: Senioren: 19.00 bis 20.15 Uhr, Männer 35+: 20.15 bis 22.00 Uhr. Infos: Paul Scheidegger, Tel. 079 247 52 64.

Mittagstisch Boniswil

Dienstag, Donnerstag und Freitag 11.45 – 13.15 Uhr im Saalbau Boniswil. Anmeldung pro Semester: 10.–/Mahlzeit, Anmeldung am Vorabend: 12.–/Mahlzeit. Infos: Karin Koch, Tel. 079 705 98 25 oder kawokoch@bluewin.ch.

Musikgesellschaft

Hauptprobetag: Mittwoch, 20.00 Uhr im Gemeindehaus oder Saalbau. Zusatzprobetag: Montag. Neue Mitglieder sind bei uns immer herzlich willkommen!

Natur und Umwelt Boniswil

Infos: Annemarie Walter, 062 777 04 24.

Trachtengruppe

Wir tanzen jeden Mittwoch (ausser Ferien) abwechselungsweise in Boniswil und Hallwil. Infos: Astrid Siegrist, Tel. 079 665 21 62.

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Samstag, 16. Juni, Monatstreff: Hals- Nasen- Ohrenarzt. Hast du Lust dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Infos: Franziska Buri, Tel. 062 777 46 33 oder franziska.buri@bluewin.ch.

Turnverein

Jugi Knaben 3 – 5. Klasse: Dienstag, 18.15 – 19.15 Uhr. Jugi Mädchen 3 – 5. Klasse: Dienstag, 19.00 – 20.00 Uhr. TV-Boniswil: Dienstag, 19.15 – 20.45 Uhr. Infos: www.tvboniswil.ch.

Pfadi Hallwyl

Immer (bis auf wenige Ausnahmen) am Samstag-nachmittag. Infos: www.pfadi-hallwyl.ch.

Pro Senectute

Jeden Mittwoch (ausser Ferien), 14.00 – 15.00 Uhr Turnen – Fit und zwäg der Pro Senectute.

Die Adresse für spezielle
Gesichtsbehandlungen,
auch mit Lymphdrainage, Kopf-,
Nacken- und Schultermassage.

Seeblick
Kosmetik

Ich freue mich auf Ihren Besuch!
Ihre Michèle Kurt

Michèle Kurt | Dorf 2 | 5708 Birrwil
Telefon 079 701 13 24 | www.seeblick-kosmetik.ch

Wir vom Damenturnverein Boniswil öffnen unsere Türen und laden Dich herzlich zu einem Schnuppertraining ein.

Am Donnerstag 28. Juni 2012 ab 20.15 Uhr in der Turnhalle Boniswil

Chom doch verbi...mer freued öis uf neu! Gsichter !

Leitung, Claudia Baumann 079 589 19 93

dtv
boniswil

**STARKE
ZEICHEN
SETZT
MAN HEUTE
LEISE.**

TOYOTA Hybrid.



Yaris Hybrid
Energieeffizienz: A
CO₂-Emissionen: 79 g/km
Ab Fr. 24'500.-inkl. Cash Bonus*



toyota-hybrid.ch



TOYOTA

NICHTS IST
UNMÖGLICH

**Präsentation und
Probefahrten der
NEUEN HYBRID-Palette
29. Juni – 1. Juli 2012**



www.schlossgarage-seengen.ch

Boniswilerstr. 33,
5707 Seengen
Telefon 062 767 50 90
Telefax 062 767 50 95

Agenda

Juni 2012

Donnerstag, 7. Juni

Gemeindeversammlung

Rechnungsgemeindeversammlung der
Einwohner- und Ortsbürgergemeinde

Samstag, 16. Juni 2012

Offene Gärten

Frauenverein

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

10. Juni: 9.15 Uhr Seengen, 10.15 Uhr Hallwil, Pfar-
rer Jan Niemeier. 12. Juni: Zischtigzmenge, 9.00 bis
10.30 Uhr, Kirchgemeindehaus Seengen, Herzliche
Einladung an Gross und Klein. 16. Juni: Exkursion
Kunstmuseum Bern, Besuch der Ausstellung «Die
Grenzen überfliegen – Der Maler Hermann Hesse»,
Anmeldung: Pfarrer Jan Niemeier, 062 777 25 54.

17. Juni: 9.15 Uhr Seengen, Pfarrer Jan Niemeier, Es
musizieren Hansjakob Bruderer, Orgel, und Rudolf
Lehnerr, Posaune, im Anschluss Kirchgemein-
deversammlung, Apéro und Kirchenführung. 23. Juni:
8.30 Uhr Seengen, Morgenfeier der Primarschule
anlässlich des Jugendfestes Seengen, Pfarrer David
Lentzsch. 24. Juni: 9.15 Uhr Boniswil, 10.15 Uhr Eg-
liswil, Pfarrer David Lentzsch.

Katholische Kirchgemeinde

Die Gottesdienste der Pfarrei St. Theresia finden in
der Regel zu den nachstehend erwähnten Zeiten in
der katholischen Kirche in Seon statt. Aktuelle An-
lässe finden Sie in unserem Pfarrblatt «Horizonte»
unter www.pfarrei-seon.ch. Freitag, 18.30 Uhr, Eu-
charistiefeier (am ersten Freitag des Monats, Herz
Jesus, mit anschliessender Stiller Anbetung). Samstag,
18.30 Uhr, Eucharistiefeier in italienischer Sprache.
Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst.

Wirtshus Trolerhof

Trolerstrasse 2, 5737 Menziken, Telefon 062 771 13 45

- Gute Küche
- Diverse Saisonspezialitäten
- Jeden Sonntag «Buurezmorge»
- Durchgehend warme Küche



Beatrice Cathrein, Hanspeter Thomi
und Personal
heissen Sie herzlich willkommen.

- Reparaturen und Wartungen von Wärmepumpen
- Dichtheitsprüfungen
- Optimale Lösungen für Heizungssanierungen und Solaranlagen

Roger Strebelt
Schulstrasse 9
5707 Seengen
Tel. 062 777 57 70
info@wptechnik.ch



Wärmepumpen-Technik GmbH

Die Druckerei in Ihrer Region

Ihr kompetenter Druckpartner
für Grosses und Kleines.
Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie gerne.

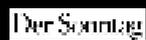


Grafisches Unternehmen
Neudorfstrasse 10 · CH-5734 Reinach
Tel. 062 765 88 11 · www.urszuber.ch

Ein Partner. Viele Vorteile.

OPER VON GIOACHINO ROSSINI
IL BARBIERE DI SIVIGLIA
OPER SCHLOSS HALLWYL
AARGAUER SYMPHONIE ORCHESTER
MUSIKALISCHE LEITUNG: PHILIPPE BACH / INSZENIERUNG: REGINA HEER

27. JULI BIS 25. AUGUST 2012 / WWW.OPERSCHLOSSHALLWYL.CH



Ökumenische Seniorenreise: Vom Seetal ins Seeland

So lässt sich in kurzen Worten die Reiseroute der ökumenischen Seniorenreise beschreiben. 130 Seniorinnen und Senioren bestiegen im Regen drei komfortable Reiseautos der Firma Eurobus.

Die Reise führte nach Aetingen ins Limpachtal, wo in der schlichten Kirche eine Besinnung mit Reisesegen einen willkommenen Unterbruch brachte. Weiter ging es über Lyss nach Murten – entlang des Seelands, der Gemüsekammer der Schweiz. Im Restaurant «Schiff» am Ufer des Murtensees genossen alle ein feines Mittagessen. Auf der «Berna», einem Mur-

tenseeschiff, setzten sie ihre Reise – jetzt mitten im Sonnenschein – fort. Die Fahrt durch den Broye-Kanal und die Einmündung in den Neuenburgersee war für Landschafts- und Vogelliebhaber ein Hochgenuss. Der Zviererhalt in Twann stärkte für die Rückreise. Wieder war es ein Ausflug, von dem die Teilnehmenden noch lange zehren.

Jedes Jahr organisieren die reformierte und katholische Kirchgemeinden Meisterschwanden-Fahrwangen eine ökumenische Seniorenreise, die jeweils in eine andere Gegend der Schweiz oder ins nahe Ausland führt.





Silvio Petrecca
Versicherungs-/Vorsorgeberater

Wir sind in Ihrer Nähe. Mit Kompetenz für Versicherung und Vorsorge.

Ganz einfach. Fragen Sie uns.

**Helvetia Versicherungen
Generalagentur Aarau**

Mitteldorfstrasse 37, 5033 Buchs
T 058 280 33 11, F 058 280 33 00
M 079 332 87 05, silvio.petrecca@helvetia.ch
www.helvetia.ch



Preise und Leistungen Boniswiler Dorfheftli 2012

Preise inklusive 8% MwSt. und Sujetwechsel pro Ausgabe

		Inhalt:				Spez. Kombi Seengen	
1/4-Seite 134 x 48.75 mm		1/4-Seite 134 x 48.75 mm	4-farbig Euroskala	CHF 75.–	CHF 130.–		
		1/2-Seite 134 x 98.5 mm	4-farbig Euroskala	CHF 145.–	CHF 240.–		
		1/1-Seite 134 x 198 mm	4-farbig Euroskala	CHF 285.–	CHF 470.–		
1/2-Seite 134 x 98.5 mm		Umschlag (letzte Seite):					
		1/2-Seite 134 x 98.5 mm	4-farbig Euroskala	CHF 195.–	CHF 330.–		
		1/1-Seite 134 x 198 mm	4-farbig Euroskala	CHF 385.–	CHF 660.–		
1/1-Seite 134 x 198 mm							

Kombinationsrabatte (Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten und Spezialkombi)

15% auf Inserate, welche in einem anderen Dorfheftli erscheinen.

Wiederholungsrabatte (Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten und Spezialkombi)

6% Rabatt für 6 Erscheinungen, 12% für 12 Erscheinungen.

Platzierung

Platzierungswünsche können nur bedingt berücksichtigt werden.

Redaktionelle Beiträge

Angelieferte Texte/Berichte werden nur in Verbindung mit Inseraten und nach Platzangebot veröffentlicht.

Erscheinungsdaten 2012

DO 05. Januar	DO 03. Mai	DO 06. September
DO 02. Februar	DO 07. Juni	DO 04. Oktober
DO 01. März	DO 05. Juli	DO 01. November
DO 05. April	DO 02. August	DO 06. Dezember

Redaktionsschluss 2012 für Ausgabe

Januar 22. Dezember 2011	Mai 19. April	September 23. August
Februar 19. Januar	Juni 24. Mai	Oktober 20. September
März 16. Februar	Juli 21. Juni	November 18. Oktober
April 22. März	August 19. Juli	Dezember 22. November

Datenanlieferung

Inserate als pdf-Files, Texte als Word-Files und Bilder als jpg-Files (300dpi!) mit Vermerk per E-Mail an dorfheftli@artwork.ch. Fehlerhaft veröffentlichte Inserate berechtigen nicht zu einer Kostenreduktion oder zu einer nochmaligen Veröffentlichung.

Auflage und Erscheinung

Auflage: 770 Exemplare. Streuung: An **ALLE** 634 Haushaltungen (inklusive Postfächer und Briefkästen mit «Stopp-Werbung-Kleber») in Boniswil. Erscheint als Printversion monatlich am 1. Donnerstag und online unter www.boniswiler.dorfheftli.ch, www.facebook.com/dorfheftli und www.twitter.com/dorfheftli

Eye-Fest

auf dem Eye-Areal
Aarauerstrasse 4
5734 Reinach

28. Juni – 01. Juli 2012
05. Juli – 08. Juli 2012
jeweils ab 18.00 Uhr, Sonntag ab 10 Uhr

LIVE-MUSIK

28. Juni - 1. Juli
ChueLee, Wyna West,
Scumabis, The Ringos



5. Juli - 8. Juli
Surprise, Just for Fun,
DC/AC, Hit-Mix



**Diverse
Festbeizli**
geführt von Vereinen



**Sonntags-
brunch**



Flohmarkt

Freitag und Samstag
jeweils ab 14.00 Uhr
Sonntag ab 10.00 Uhr



GRATIS-EINTRITT

Wir danken unseren Sponsoren für die Unterstützung

<p>FELDSCHLÖSCHEN</p>	<p>Hunziker IHR ELEKTRO-PARTNER VOR ORT</p>	<p>Appenzeller</p>	<p>H.P. Keller GmbH Fest- & Partyzelt-Vermietung 5707 Hallwil Tel. 062 777 29 53 www.keller-zelt.ch</p>
<p>GERÜSTBAU URS SCHMID 5734 Reinach</p>	<p>SHARK ENERGY DRINK www.shark-shop.at</p>	<p>Schlör GETRÄNKE ABHOLMARKT in Menziken</p>	<p>swisscocktails.ch</p>



immo consult lindenmann

Hauptstrasse 29
5616 Meisterschwanden
www.ic-immoconsult.ch



verkaufen bewerten vermarkten

Immobilien sind
unsere Leidenschaft

Hauptstrasse 29 5616 Meisterschwanden
056 664 70 10 www.ic-immoconsult.ch

30 Musterküchen!



mcc megaküchen
center

Hallwilerstrasse 42
Tel. 062 777 49 00

5724 Dürrenäsch
www.mega-kuechen.ch